

## Зміст

### ПОГЛЯД НА ПРОБЛЕМУ

Міжнародне керівництво із лікування тяжкого сепсису та септичного шоку (перегляд 2012 року), видане неформальним рухом за виживання при сепсисі. Короткий виклад (Pocket Guide)

### ОРИГІНАЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ

Миськів А. В., Заремба В. С. Порушення ендотеліальної функції у хворих на цукровий діабет 2 типу із гнійно-некротичними ураженнями стопи та її корекція

Домбровський Д. Б., Савін В. В. Оцінка стану мікрогемодинаміки за допомогою лазерної доплерівської флоуметрії у хворих із хронічною ішемією нижніх кінцівок після трансплантації клітин кордової крові

Десятерик В. І., Шаповалюк В. В., Косинський О. В., Крикун М. С. Імунний дисбаланс у патогенезі абдомінального сепсису при деструктивному панкреатиті

### ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ

Антонова М. С. Роль порушень детоксикаційної мікросомальної системи у патогенезі абдомінального сепсису

### З ДОСВІДУ РОБОТИ

Рибальченко В. Ф., Демиденко Ю. Г., Ярмак С. Я. Лікування первинних інфільтратів, абсцесів черевної порожнини у дітей

Олійник О. В., Тітов І. І., Кренев К. Ю., Ємяшев О. В., Перевізник Б., Шлифчірик А., Красій Н. І. Епідеміологія тяжкого сепсису, зумовленого тяжкою черепно-мозковою травмою, в Західній Україні

Артемченко В. Ю., Буднюк О. О. Безпечність різних методів забезпечення прохідності дихальних шляхів у хворих з флегмоною шиї

Коновчук В. М., Андрущак А. В. Вплив збільшення об'єму позаклітинного простору на систему кровообігу у хворих на тяжкий сепсис, компенсований рідинною ресусcitaцією та дофамінергічною підтримкою

Баркова Є. В., Сорокіна О. Ю. Порівняльна характеристика адаптаційних можливостей серцево-судинної системи при різних методах знеболювання у хворих із скелетною травмою на догоспітальному етапі

Матолінець Н. В. Аналіз перебігу та ускладнень травматичної хвороби у пацієнтів відділення інтенсивної терапії

Капшитар О. В. Невідкладна міні-холецистектомія із зовнішнім дренажуванням холедоха у профілактиці тяжкого біліарного сепсису

Заремба В. С., Федчишин Н. Р., Чорняк Н. І. Первинна спеціалізація (інтернатура по хірургії) і система підготовки лікарів хірургічного профілю в Україні

## Contents

### VIEW ON THE PROBLEM

Pocket guide of surviving sepsis campaign: international guidelines for management of severe sepsis and septic shock: 2012

### ORIGINAL INVESTIGATIONS

Myskiv A. V., Zarembo V. S. Endothelial dysfunction in patients with diabetes mellitus type 2 with purulo-necrotic lesion of foot and its correction

Dombrowskyi D. B., Savin V. V. Assessment of microhemodynamic by means of laser Doppler floumetry in patients with chronic lower limb ischemia after transplantation of cord blood cells

Desiateryk V. I., Shapovaluk V. V., Kosynskyi O. V., Krykun M. S. Immune disbalance in abdominal sepsis at destructive pancreatitis

### EXPERIMENTAL INVESTIGATIONS

Antonova M. S. Role of violations micro-somal detoxification system in the pathogenesis of abdominal sepsis

### EXPERIENCE OF WORK

Rybalchenko V. F., Demydenko Yu. H., Yarmak S. Ya. Treatment of primary infiltrates and abscesses of abdominal cavity in children

Oliynyk O. V., Titov I. I., Krenov K. Yu., Yemyashev O. V., Pereviznyk B., Shlifirchik A., Krasiy N. I. Epidemiology of severe sepsis caused by severe cranio-cerebral trauma in Western Ukraine

Artemenko V. Yu., Budnyuk O. O. Safety of different methods of airway flow management in patients with the neck phlegmon

Konovchuk V. M., Andrushchak A. V. The impact of an increase in the volume of extracellular space on the circulatory system in patients with severe sepsis, compensated with liquid resuscitation and dopaminergic support

Barkova Ye. V., Sorokina O. Yu. Comparative description of elasticity of cardiovascular system using different kinds of anesthesia for patients with orthopedic trauma before hospitalization

Matolinets N. V. Analysis of the course and complications of multi-trauma in the patients of intensive care unit

Kapshytar O. V. Emergent mini-cholecystectomy with external drainage of choledochus as prevention of heavy biliary sepsis

Zarembo V. S., Fedchyshyn N. R., Chorniak N. I. Primary specialization (internship in surgery) and system of doctors' training in Ukraine

## Содержание

### ВЗГЛЯД НА ПРОБЛЕМУ

Международное Руководство по лечению тяжелого сепсиса и септического шока (пересмотр 2012 года), выпущенное неформальным движением за выживание при сепсисе. Краткое изложение (Pocket Guide)

### ОРИГИНАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

Мыськив А. В., Заремба В. С. Нарушение эндотелиальной функции у больных сахарным диабетом 2 типа с гнойно-некротическими поражениями стопы и его коррекция

Домбровский Д. Б., Савин В. В. Оценка состояния микрогемодинамики с помощью лазерной доплеровской флоуметрии у больных хронической ишемией нижних конечностей после трансплантации клеток кордовой крови

Десятерик В. И., Шаповалюк В. В., Косинский О. В., Крикун М. С. Иммуный дисбаланс в патогенезе абдоминального сепсиса при деструктивном панкреатите

### ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

Антонова М.С. Роль нарушений детоксикационной микросомальной системы в патогенезе абдоминального сепсиса

### ИЗ ОПЫТА РАБОТЫ

Рибальченко В. Ф., Демиденко Ю. Г., Ярмак С. Я. Лечение первичных инфильтратов, абсцессов брюшной полости у детей

Олійник О. В., Тітов І. І., Кренев К. Ю., Ємяшев О. В., Перевізник Б., Шлифчірик А., Красій Н. І. Епідеміологія тяжкого сепсису, обумовленого тяжкою черепно-мозковою травмою, в Західній Україні

Артемченко В. Ю., Буднюк О. А. Безопасность разных методов обеспечения проходимости дыхательных путей у больных с флегмоной шеи

Коновчук В. М., Андрущак А. В. Влияние увеличения объёма внеклеточного пространства на систему кровообращения у больных тяжёлым сепсисом, компенсированное жидкостной ресусcitaцией и дофаминергической поддержкой

Баркова Е. В., Сорокина Е. Ю. Сравнительная характеристика адаптационных возможностей сердечно-сосудистой системы при разных методах обезболивания у больных со скелетной травмой на догоспитальном этапе

Матолінець Н. В. Анализ течения и осложнений травматической болезни у пациентов отделения интенсивной терапии

Капшитар А. В. Неотложная мини-холецистэктомия с внешним дренированием холедоха в профилактике тяжёлого билиарного сепсиса

Заремба В. С., Федчишин Н. Р., Чорняк Н. И. Первичная специализация (интернатура по хирургии) и система подготовки врачей хирургического профиля в Украине

Максим'юк В. В. Поліморфізм N34S гена секреторного панкреатичного інгібітора трипсину (SPINK1) у хворих на різні форми гострого панкреатиту	Maksymyuk V. V. N34S gene polymorphism pancreatic secretory trypsin inhibitor (SPINK1) in patients with different forms of acute pancreatitis	Максим'юк В. В. Поліморфізм N34S гена секреторного панкреатичного інгібітора трипсину (SPINK1) у хворих на різні форми гострого панкреатиту
Шамсієв А. М., Давлатов С. С. Хірургічне лікування хворих на вентральні грижі із супутнім ожирінням	Shamsiev A. M., Davlatov S. S. Method of surgical treatment of ventral hernia in patients with obesity	Шамсієв А. М., Давлатов С. С. Хирургическое лечение больных вентральными грыжами с сопутствующим ожирением
Герасимчук П. О., Власенко В. Г., Павлишин А. В. Роль вакуум-терапії в лікуванні гострих гнійно-некротичних процесів у хворих на синдром діабетичної стопи	Herasymchuk P. O., Vlasenko V. H., Pavlyshyn A. V. The role of vacuum therapy in the treatment of acute purulent necrotic processes in patients with diabetic foot syndrome	Герасимчук П. О., Власенко В. Г., Павлишин А. В. Роль вакуум-терапии в лечении острых гнойно-некротических процессов у больных синдромом диабетической стопы
Стець М. М., Антонів В. Р., Кінзер С. Л., Автомеєнко О. М., Кривопустов М. С., Кулак О. М. Гангрена Фурнье – сучасний погляд на діагностику та лікування в умовах сьогодення	Stets M. M., Antoniv V. R., Kinzer S. L., Avtomyeyenko O. M., Kryvopustov M. S., Kulak O. M. Fournier gangrene – modern look for diagnosis and treatment under the present	Стець М. М., Антонів В. Р., Кінзер С. Л., Автомеєнко О. М., Кривопустов М. С., Кулак О. М. Гангрена Фурнье – современный взгляд на диагностику и лечение в условиях современности
Шаповал С. Д., Савон І. Л., Трибушний О. В., Максимова О. О., Слободченко Л. Ю. Екстракорпоральна детоксикація у хворих на сепсис при ускладненому синдромі діабетичної стопи	Shapoval S. D., Savon I. L., Trybushnyi O. V., Maksimova O. O., Slobodchenko L. Yu. Extracorporeal detoxification in patients with sepsis at complicated diabetic foot syndrome	Шаповал С. Д., Савон І. Л., Трибушний О. В., Максимова О. О., Слободченко Л. Ю. Экстракорпоральная детоксикация у больных сепсисом при осложнённом синдроме диабетической стопы
Буратинський Р. В., Господарський А. Я., Древицький Р. С., Чайківський Я. Ф. Нові підходи до вибору операційного втручання у хворих з поєднаними захворюваннями аноректальної зони	Buratsynskiy R. V., Hospodarskyi A. Ya., Drevnitskiy R. S., Chaykivskiy Ya. F. New approaches to choice of surgical treatment of patients with combined diseases of anorectal region	Буратинский Р. В., Господарский А. Я., Древицкий Р. С., Чайкивский Я. Ф. Новые подходы к выбору операционного вмешательства у больных с сочетанными болезнями аноректальной зоны
<b>ПОВІДОМЛЕННЯ</b>	<b>REPORTS</b>	<b>СООБЩЕНИЯ</b>
Борисенко А. О., Мазур А. П., Бубало О. Ф., Гурін П. В. Використання β-блокаторів у хворих з абдомінальним сепсисом	Borysenko A. O., Mazur A. P., Bubalo O. F., Hurin P. V. Use of β-blocker in patients with abdominal sepsis	Борисенко А. А., Мазур А. П., Бубало О. Ф., Гурин П. В. Использование β-блокаторов у больных с абдоминальным сепсисом
Кренёв К. Ю. Динаміка мікробного пейзажу у відділенні анестезіології та інтенсивної терапії Хмельницької обласної лікарні в 2013–2015 роках	Kreniov K. Yu. Microbiologic landscape dynamics at anesthesiology and intensive therapy department of Khmelnytskyi regional hospital in 2013–2015	Кренёв К. Ю. Динамика микробного пейзажа в отделении анестезиологии и интенсивной терапии Хмельницкой областной больницы в 2013–2015 годах
Фусс Ю. О., Палій В. Г., Волобояєва А. О. Оптимізація комплексного лікування гнійно-некротичних інфекцій м'яких тканин	Fuss Yu. O., Palii V. H., Voloboyeva A. O. Optimization of complex treatment of purulent-necrotic infections of soft tissues	Фусс Ю. О., Палій В. Г., Волобояєва А. О. Оптимизация комплексного лечения гнойно-некротических инфекций мягких тканей
Дронов А. І., Рибка В. Н., Денека Е. Р., Скомаровський А. А., Сотник Ю. І. Серонегативний перебіг висцерального сифілісу в хірургічних хворих	Dronov A. I., Rybka V. N., Deneka E. R., Skomarovskyi A. A., Sotnyk Yu. I. Surgical cases of seronegative syphilis	Дронов А. И., Рыбка В. Н., Денека Е. Р., Скомаровский А. А., Сотник Ю. И. Серонегативное течение висцерального сифилиса у хирургических больных
Колюбакіна Л. В., Власова О. В. Роль доказової медицини в діагностиці раннього неонатального сепсису	Koliubakina L. V., Vlasova O. V. Role of evidence-based medicine in early diagnosis of neonatal sepsis	Колюбакина Л. В., Власова О. В. Роль доказательной медицины в диагностике раннего неонатального сепсиса
Сивоконюк В. В., Літучий В. М., Савчук Д. М. Повідомлення про клінічний випадок геморагічного інсульту у вагітної внаслідок розриву артеріовенозної мальформації мозочка	Syvokoniyuk V. V., Lituchy V. M., Savchuk D. M. Clinical case of hemorrhagic stroke in a pregnant woman one to rupture of arteriovenous malformation of the cerebellum	Сивоконюк В. В., Литучий В. М., Савчук Д. М. Клинический случай геморагического инсульта у беременной вследствие разрыва артериовенозной мальформации мозжечка
Качмар В. М. Розриви стравоходу, медіастиніт – індивідуальний підхід у лікуванні	Kachmar V. M. Damages of the esophagus and mediastinites – individual approach to treatment	Качмар В. М. Разрывы пищевода, медиастинит – индивидуальный подход в лечении
Ілько А. А., Бабін І. О., Винницький І. В. Штучна вентиляція легень під час операції черезшкірної дилатаційної трахеостомії	Ilko A. A., Babin I. O., Vynnytskyi I. V. Artificial ventilation of lungs during percutaneous dilative tracheostomy	Илько А. А., Бабин И. А., Винницкий И. В. Искусственная вентиляция лёгких во время операции чрезкожной дилатационной трахеостомии
Черний В. І. Сепсис. Актуальні аспекти інтенсивної терапії	Cherniy V. I. Sepsis. Urgent aspects of intensive therapy	Черный В. И. Сепсис. Актуальные аспекты интенсивной терапии